



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Travaux généraux - Sorel (Flotte)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-15N206/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-15N206	Date 2016-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-16630	
File No. - N° de dossier QCL-5-38205 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-14	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas :

Item 1 – Révision des pompes de transfert de carburant (Article 4.15.1)

Question 1 :

Svp confirmer que l'item 4.15 au complait est valide encore car sur la description Annexe J (Modification 003) il n'existe pas l'item 4.15.

Si oui, qu'il existe svp confirmer, combien d'heure que vous voulez allouer pour chaque réparation des pompes, car il est très difficile au fournisseur de nous donner un prix fixe sans l'avoir démonté.

Svp confirmez que les pièces seront traitées en extra avec 1379.

Réponse 1 :

L'article 4.15 est à faire au complet mais optionnel. Donc, dans la liste de prix des travaux optionnels.

Les soumissionnaires se doivent de faire l'évaluation de l'envergure du travail décrit au devis.

Si des réparations sont requises, elles seront traitées au sein d'un formulaire 1379.

Pour les pièces de rechange, le soumissionnaire doit fournir et inclure dans sa soumission, les pièces pour les travaux prévus au devis et aux modifications précédentes de l'appel d'offres, soit pour chaque pompe:

- Deux joints résistants à l'huile (300 psi) de 1/16", diamètre extérieur 4" avec trous 1/2".
- Deux nouveaux paliers de roulement
- Un nouveau joint mécanique
- Un nouveau joint de boîtier
- Un nouveau joint de valve de surpression

Item 2 – Accouplement, article 7.12.2.2

Question 2 :

Pouvez-vous s'il vous plait spécifier le modèle exact, marque, fabricant pour l'accouplement requis à l'item 7.12.2.2.

Réponse 2 :

Il s'agit d'un accouplement de type "LOVEJOY". La fourniture de l'accouplement sera traitée au sein d'un formulaire 1379 car la valeur de cet pièce est négligeable.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.